

Epigrafía militar en publicaciones recientes (III)

Sabino PEREA YÉBENES

Universidad de Murcia

Siguiendo la idea y modelo de dos estudios previos con el mismo título¹, paso revista, gloso, someto a discusión o aporto datos complementarios acerca de algunos textos nuevos de epigrafía militar recientemente publicados y que considero interesantes. La publicación recensada es: M. Khanousi, P. Ruggeri, C. Vismara (a cura di): *Lo spazio marittimo del Mediterraneo occidentale: Geografia storica ed Economia. — L’Africa Romana—XIV, Atti del XIV convegno di Studio, (Sassari, 7-10 dicembre 2000)*, Roma, Carocci, 2002.

Este último *convegno di Sassari*, de gran envergadura (unas 2500 páginas en tres tomos!) y de no menor enjundia, nos proporciona un buen número de estudios de temática militar —del ejército romano o de sus enemigos— relativos a la táctica, al aprovisionamiento y al Mediterráneo como escenario de la guerra o como vía de comunicación comercial. En el vol. III se publican varios textos epigráficos militares nuevos, de los que doy noticia.

1. Cirene. Inscripción funeraria de un veterano de la legión *I Italica*

La editan Fadel Ali Mohamed y Joyce Reynolds², con una fotografía que permite ver la forma del monumento (desde una perspectiva diagonal) pero sin acercar el objetivo al texto epigráfico. Se trata de una estela monolítica, paralelepípeda, bastante regular, de 106 cm. de alta, 37 cm. de ancha, y 26 cm. de fondo. Fue hallada en el límite sur del Wadi Bu Nabed, a 3 km. al oeste de Cirene. Presenta cinco líneas de escritura muy clara, con amplio interlineado, y letras bien trazadas, convenientemente separadas unas de otras buscando la estética de la escritura tanto en sentido horizontal como en el vertical. Los autores se inclinan por una datación del siglo II d.C., que es la más probable.

El texto, muy sencillo, dice así, según estos autores:

Λ(ούκιος) Φούφιος
[Σέ]κο(υ)νδος
ὄετρανός λεγ(ι)ώης
αἰ Ἰταλικῆς
ἐτῶν ξ´

¹ «Epigrafía militar en publicaciones recientes (I)», *AQVILA LEGIONIS* 1, 2001, 75-112; «Epigrafía militar en publicaciones recientes (II)», *AQVILA LEGIONIS* 2, 2002, 85-106.

² F.A. Mohamed / J. Reynolds, «Three new inscriptions from the territory of Cyrene», vol. III, pp. 1657-1660.

«Lucius Fufius / Secundus / veterano de la legión / I Itálica / de 60 años de edad»

En línea 2 prefiero restituir: [ΣÉ]ΚΟ(Υ)ΥΔΟΣ en lugar de [ΣÉ]ΚΟΝΔΟΣ, coma hacen los autores³. Y al comienzo de la última línea creo que sobra la nota de editor «*vacat*» de varias letras, ya que la piedra no esta rota, y el rótulo ETWN Ξ indicativo de la edad del difunto está perfectamente centrado en la línea. El lapicida no dejó nada por escribir delante de la primera *épsilon*, ni detrás de la Ξ final.

Para los editores, «Lucius Fufius Secundus was, obviously, a Greek speaker, and could perhaps have been recruited in Cyrenaica». El hecho de que el epitafio esté en griego no significa que *Secundus* no hablara latín; de hecho la onomástica es más bien latina, «traducida» o vocalizada en griego. Sin que nada se pueda demostrar en un sentido o en otro, yo me inclino más bien a pensar que era un occidental, es decir, no reclutado en la Cirenaica, aunque acabara allí sus días e, indudablemente, aprendiendo griego, la lengua común de sus conciudadanos cuando le llegó la muerte.

Si, tal como se indica, *Fufius Secundus* murió a los 60 años de edad, significa que su vida de retirado o de veterano del ejército duró unos 20 años, poco más o menos, a falta en la inscripción del dato indicativo a los años de servicio contado en *stipendia* o en periodos anuales corrientes, según la fórmula «*militavit annorum/annis*». Transcurridos 20 años de su *honesta missio* tampoco tenía mucho sentido dar más detalle de su carrera militar. Pero sí es importante el hecho de que, transcurrido ese tiempo, se indique su condición de veterano. Importa porque los ex-militares tenían un importante rol social en las ciudades del norte de África, no porque a ellos les sirviese necesariamente de trampolín para alcanzar las magistraturas cívicas sino simplemente para recordar o recalcar que un día perteneció a esa «máquina civilizadora» que fue el ejército). ¿Cuándo y por qué un veterano de una legión «moésica» (en época de los Flavios) como lo era la *I Itálica*, decide instalarse en la Cirenaica, con toda probabilidad como apacible agricultor o granjero? No lo sabemos y cualquier especulación derivada del análisis interno de este texto no nos lleva muy lejos. Cualquier conjetura puede llenar silencios y datos deliberadamente callados en el epitafio.

Los asentamientos de veteranos tienen un momento significativo en el año 117 o poco después, cuando unos 3000 soldados que participaron en la represión de los judíos rebeldes de Egipto y de Cirenaica, fueron licenciados, una vez conseguida la paz, como se recuerda en una inscripción honoraria griega, *SEG XVII*, 584, que honra a su comandante *Quintus Marcius Turbo Fronto Publicius Severus*. Aunque puede darse como válida la datación del siglo II, al menos como la hipótesis de trabajo más probable, nada permite indicar la presencia de la *I Itálica* en Cirenaica en tiempos de Trajano. La legión, a partir de este emperador tiene sede principal en el campamento de *Novae*, en la ribera del Danubio, en la provincia de *Moesia*. Allí fue visitada por Trajano en 101/102, y fue protagonista en las dos guerras dacias y en la campaña pár-

³ F.A. Mohamed / J. Reynolds, p. 1658.

tica de Trajano. En *Sattala*, en Capadocia, el emperador convocó llamó a las legiones danubianas. Contingentes de la *I Italica* se documentan en el año 116 en Armenia (AE 1968, 510-511), en el Quersoneso Táurico (AE 1900, 20), y en Olbia (AE 1995, 1347-1348)⁴, pero no en el norte de África. De hecho, el territorio africano no fue escenario de lucha de la legión *I Italica* salvo excepciones, como la actuación de un contingente de la misma, entre 144 y 152, enviado a contener las revueltas y las incursiones de las tribus fronterizas en la *Mauretania Caesariensis*⁵, según una inscripción de *Cirta* (Constantina)⁶. Que *Lucius Fufius Secundus* formara parte de esta *vexillatio* me parece poco probable. El cuadro que puede trazar de los veteranos de esta legión diseminados por el Imperio, particularmente en *Novae*, en Mesia⁷, es igualmente desalentador. Habrá que esperar que nuevos documentos, encontrados en la Cirenaica o fuera de ella, nos iluminen más en el futuro sobre la presencia de esta unidad en el norte de África, salvo que nos resignemos a pensar que este epitafio único —aun cuando cite a la unidad— es ajeno a los movimientos de la legión o de alguno de sus destacamentos por territorios africanos. Desde luego, es más fácil pensar que fue *L. Fufius Secundus* quien eligió este tranquilo y apacible oasis de la Cirenaica para establecerse como granjero, a pensar o deducir, por este solo documento, que hubo una presencia estable, ni siquiera eventual de la legión en esta región.

2. Nuevo fragmento inscrito sobre la carrera de *L. Minicius Natalis*, legado de Trajano

El trabajo publicado por Jenina Akkari-Weriemmi⁸ se urde sobre uno de esos hallazgos que llenan de inconmensurable alegría a los epigrafistas que son capaces —con gran esfuerzo y mérito— de relacionar un fragmento epigráfico nuevo con otro ya conocido o publicado antes (necesariamente de forma incompleta y, a menudo, restituido hipotéticamente). Este es aquí el caso del texto *CIL VIII 22785* que se complementa, aunque sin llegar a completarse

⁴ Sobre los movimientos de esta legión en época Flavia, ver: J. Rodríguez González, *Historia de las legiones romanas*, Madrid 2001, vol. I, pp. 53-54; y M. Absil, «Legio I Italica», en: Y. Le Bohec et C. Wolff (eds.), *Les légions de Rome sous le Haut-Empire*, vol. I, Lyon 2000, p. 229 y 231, que da noticia sumaria. Este último trabajo, sin embargo, nos da una amplia radiografía epigráfica de la legión, de la prosopografía de sus mandos y de sus hombres.

⁵ J. Rodríguez González, *op. cit.* p. 54.

⁶ *CIL VIII*, 10474.

⁷ M. Absil, *op. cit.* p. 238, cuadro 8; así como la epigrafía relativa referenciada que puede verse completa en: J. Kolendo, V. Bozilova (eds.), *Inscriptions grecques et latines de Novae (Mésie Inférieure)*, Paris 1997 (Ausonius - Publications Mémoires 1), repertorio al que hay que añadir, para los veteranos de la *I Italica*, el trabajo de los mismos autores titulado «Contributions épigraphiques de *Novae*», *Klio* 62, 1980, 67-78, y el de T. Sarnowski, «*Barbaricum* und ein *bellum Bosporanum* in einer Inschrift aus Preslav», *ZPE* 87, 1991, 137-144. No obstante los veteranos estudiados en sendas inscripciones de estas dos últimas referencias son de época de Severo Alejandro, muy lejos, pues, en el espacio y en el tiempo del contexto de la inscripción de *Fufius Secundus* en la Cirenaica.

⁸ «Découverte épigraphique à Djerba (Tunisie): un complément à l'inscription *CIL VIII 22785* des *Menigitani*», *L'Africa romana XIV*, vol. III, pp. 1679-1684.

del todo, por un fragmento de la misma inscripción encontrado en 1995, (exactamente un siglo después que el primero!)⁹

Sendas inscripciones ensambladas permiten afinar más los datos que poseíamos, por el primer trozo, de la carrera de *L. Minicius Natalis* padre, legado de Trajano en Panonia Superior, y, años más tarde, en tiempos de Hadriano, en 121-122, procónsul de África. Sin más, he aquí el texto reconstruido por la autora de este estudio¹⁰ a partir de los dos nuevos fragmentos: *[donis militaribus] donato ex[pe]ditione... / [Dacica prima h]astis puris III [v]exillis. I[II]... / sodali augusta[l]i curator... / [le]gato Aug[usti] pr(o) pr(aetore) [] divi Traia[ni]... / [provinciae] Pannoniae super[i]oris pro[cos]?... / (cives) meningitani/.*

En efecto, el nombre del personaje citado no se menciona en la inscripción, aunque hay común acuerdo, ya desde el estudio pionero de Pallu de Lessert sobre los *fasti* africanos, en que el trozo de texto primero (el publicado en *CIL VIII 22785*) correspondía a *L. Minicius Natalis*. Aquella opinión fue corroborada por el reputado prosopógrafo Thomasson¹¹, y ambos relacionan este *cursus* fragmentario africano con el texto, más completo, de una inscripción de Barcelona, que sirve de base para la reconstrucción de los fragmentos africanos.

La aportación del fragmento encontrado en los últimos años aporta las siguientes letras, y en consecuencia la siguiente información complementaria a la carrera del personaje: En línea 1:...DITONE... En línea 2:...VEXILLIS.I... En línea 3: I.CVRATOR.. En línea 4: DIVI.TRAIA... En línea 5:...ORIS PRO... Esto nos indica la condición de *curator*, de *Minicius Natalis*, de la ciudad de los *meningitani*, que honran al noble senador. El fragmento nuevo nos da más precisión sobre la carrera militar de *Natalis* y las condecoraciones que recibió. También informa o da indicios de una organización cívica o de la organización de un consejo municipal, y, sobre todo, nos informa, en la línea cinco, del proconsulado de África, que se dataría, como la inscripción, en los primeros años del reinado de Hadriano. Estas circunstancias hacen muy interesante el trabajo de Jenina Akkari-Weriemmi, que he resumido, creo, en lo sustancial, en esta breve *compte rendue*.

Deseo, no obstante, en primer lugar, dibujar la inscripción ensamblando los fragmentos de el Museo del Bardo, y los nuevos hallazgos de Djerba, para así dar una edición algo más

⁹ El fragmento de *CIL VIII 22785* se editó como procedente de Sedouikech, a unos kilómetros de la actual Henchir El Kantara. Esta última población conserva restos arqueológicos de tejido urbano que corresponde con la antigua *Meninx*, cuyos habitantes, los (*cives*) *meningitani* son los dedicantes de esta inscripción. (Sobre *Meninx* en las fuentes antiguas: A. Agus / R. Zucca, «*Meninx-Girba nelle fonti litterarie ed epigraphiche*», *L'Africa Romana-XIV*, vol. III, pp. 1919-1954). El citado fragmento primero se encontró en un lugar bien curioso: servía de base de lámpara árabe colocada en la vieja mezquita de Sedouikech. El fragmento segundo (actualmente conservado en el Musée du Bardo, en Túnez) no tiene un origen menos llamativo: servía de contrapeso a la tapa de una cisterna «en el lugar llamado Henchir-El Khaway, en el extremo suroeste de Guellala, entre los vestigios antiguos púnico-romanos» (J. Akkari-Weriemmi, *loc. cit.*, p. 1680).

¹⁰ *Loc. cit.* p. 1683.

¹¹ Respectivamente: A.C. Pallu de Lessert, *Fastes des provinces africaines (Proconsulaire, Numidie, Maurétanies) sous la domination romaine*, I, Paris 1896, pp. 175-82; B.E. Thomasson, *Die Statthalter der römischen Provinzen Nordafrikas von Augustus bis Diokletian*, II, Lund, 1960, pp. 63-63 n.º 319.

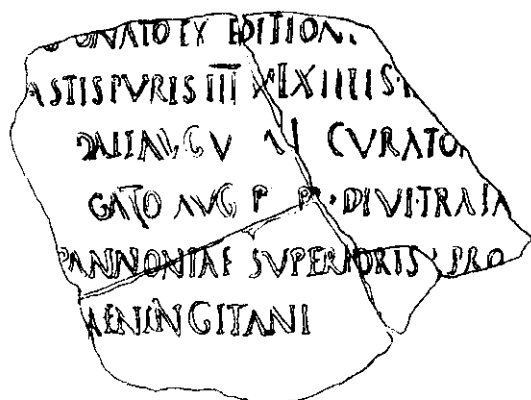


Figura 1.

precisa que la de mi colega tunecina. Y en segundo lugar quiero comparar el texto con (e «insertarlo en») la inscripción de Barcelona relativa al mismo personaje, para ver si es posible añadir algún detalle a su carrera, particularmente a su carrera militar.

Lo que puede reconstruirse con seguridad, por tanto, es:

...donato ex[p]editione...
 ...[h]astis puris iiii vexillis· i [...]
 ...[so]dali augu[st]a[li]i curator[i]...
 ...[le]gato Aug(usti) p[r](o) p[r](aetore) divi Traia[ni]
 ...Pannoniae superioris · pro...
 ...meningitani

Cualquier intento de avanzar en la reconstrucción ideal del texto pasa, para estudiar el *cur-sus* de este personaje senatorial, por compulsarlo con el contenido de otras dos inscripciones relativas, una de *Barcino*¹², y otra de Roma¹³, ambas compulsadas en un estudio de Erkelenz¹⁴. Estos documentos, muy completos, permiten reconstruir con bastante precisión lo que se ha perdido de la placa del Museo del Bardo¹⁵, a la que ahora, como digo, se añade el pequeño

¹² CIL II 4509 = 6145 = ILS 1029. IRC IV (*Barcino*), n.º 30.

¹³ [L(ucio) Mini]c[i]o L(uci) f(ilio) Gal(eria) Natali IIIvir(o) [viar(um)] / [cura]ndarum q[ui]aestori provinc(iae) [3] / [tr]ibuno pl(ebis)] praetori leg(ato) [pro] pr(aetore) provi(nc)iae Affricae / sodali Augustali leg(ato) Aug(usti) leg(ionis) V [II Cl(audiae) P(iae) F(idelis)] / [donato] ab Imp(eratore) Traiano Aug(usto) Germ(anico) Daci[co] / [coro]na vallari murali aurea] hastis pur[is] III / [vexillis III leg(ato) eiusdem Imp(eratoris) pr]o pr(aetore) leg(ionis) [III Aug(ustae)] / [co]n(s)uli curat(ori) alvei Tiberis et ri]pa[rum] et] / [clo]acarum urbis.

¹⁴ D. Erkelenz, «Ehrenmonumentes des L. Minicius Natalis in Rom und Africa», ZPE 123, 1998, pp. 257-267.

¹⁵ CIL VIII 22785 = ILTun. 65 = Z. Benzina Ben Abdallah, *Catalogue des inscriptions latines païennes du Musée du Bardo* (Col. EFR, 92), Tunis-Rome 1986, pp. 10-11, n.º 19; Th. Franke, *Die Legionslegaten der römischen Armee in der Zeit von Augustus bis Traian*, Bochum 1991, pp. 63-64 (sólo tiene en cuenta la inscripción de *Barcino* y da

fragmento indicado, que añade matices a la carrera de *Minicius Natalis*, pero que creo necesario indicarlos. El texto africano quedaría así¹⁶:

{L. Minicio L. f. Gal. Natali IIIIviro viarvm cvrandarvm qvaestori provinc —vaca t— tribvno plebis praetori leg. divi Traiani parthici leg. VII Clavdiae p.f. donis militaribvs] **d**ONATO **EXPEDITIONe** [dacica prima ab eodem imperatore corona vallari mvrals **h**ASTIS **PVRIS** III VEXILLIS· i{ii} [legato avg. pr. pr. divi Traiani parthici leg. III Avgvstae consvli **so**] DALI AVGV[st]Δ{II}CVRATO_r{i} [alvei Tiberis et riparvm et cloacarvm vrbis] / [e]GATO AVG PR PR DIVITRAI_a{ni} [parthici / et imp. Traiani Hadriani Avg. provinciae] PANNONIAESVPE-RIORIS· PRO [cos. prov. Africae] / [cives] MENINGITANI

El texto, pues corresponde con el último de los grandes puestos políticos de *L. Minicius Natalis*, grado muy alto en la carrera de un senador, cual es el proconsulado provincial. La inscripción, por tanto es retrospectiva en la narración o cita de los cargos ejercidos por este hombre a lo largo de su vida, a partir del cuatorvirado encargado del cuidado de las vías que llevaban a Roma, al que siguieron diversos puestos políticos, como el de administrador económico de una provincia (que no conocemos), pretor y tribuno de la plebe, para concentrar sus puestos de gobierno provincial, y los militares, entre los años 100 a 118. Tras una legación imperial propretoria bastante larga (cinco años) en Panonia superior, no fue renovado en el puesto por el emperador entrante, Hadriano. Pero ello no fue por antipatía personal ni por enemistad política, como demuestra el hecho de que, tras un trienio de descanso, *L. Minicius Natalis* hiciese de nuevo el equipaje para servir a Roma, al senado, como procónsul de la importantísima provincia de África. Del mismo modo una antipatía política hubiera ensombrecido la carrera política del hijo de *L. Minicius Natalis*, es decir, *L. Minicius Natalis Quadronius Verus*, lo que ciertamente no sucedió; al contrario, este último tuvo puestos más relevantes que su progenitor, alcanzando el consulado en el año 139¹⁷.

La carrera de *L. Minicius Natalis* padre puede resumirse así:

como «inseguros» o de segundo orden, las inscripciones africanas relativas a *L. Minicius Natalis*); B.E. Thomason. *Fasti Africani. Senatorische und ritterliche Amsträger in den römischen Provinzen Nordafrikas von Augustus bis Diokletian*, «Acta Instituti Romani Regni Sueciae», 4, LIII, Roma 1998, p. 106 (pros. 21); *AE* 1998, 1519. A. Agus / R. Zucca, art. cit., en *L'Africa Romana XIV*, vol. III, pp. 1948-49.

¹⁶ La tipografía en capital negrita indica las letras conservadas enteras o indudablemente identificables. Las letras subrayadas las identificable por el contexto aunque no conservadas o conservadas en trazo mínimo. Los corchetes indican, siguiendo la convención, la letras, sílabas, palabras o frases hipotéticas pero verosímiles en razón de las letras, frases o inscripciones relativas al personaje, en esta u otras inscripciones.

¹⁷ La carrera de *L. Minicius Natalis Quadronius Verus* se conoce principalmente por las inscripciones de Barcino, *CIL* II 4509 = 6145 (*ILS* 1029) editadas luego, entre otros, por A. Dobó, *Inscriptiones extra fines Pannoniae-Daciaeque repertae ad res earundem provinciarum pertinentes*, Budapest 1975, n.º 784; Th. Franke, *Die Legionslegaten*, n.º 36 (pp. 63-64), texto; G. Fabre, M. Mayer, I. Rodà, *Inscriptions romaines de Catalogne. IV, Barcino*, Paris 1997 = *IRC* IV (Barcino), 32; *IRC* IV (Barcino), 34 = *AE* 1998, 804. Añádase, de Roma, *CIL* VI, 41260a; *CIL* XIV, 3599 = *Inscr. It.* IV 1, 113 (de Tibur, Tivoli); etc. Ver para más detalle: G. Alföldy, *Konsulat und Senatorenstand unter den Antoninen*, Bonn 1977, pp. 138-139.

	<i>IIIvir viarum curandarum</i>
	<i>quaestor provinciae...</i>
	<i>tribunus plebis</i>
	<i>praetor</i>
ca. 100	<i>legatus Augusti propraetore (Africae Proconsularis)</i>
101-102	<i>legatus legionis VII Claudiae P.F.</i>
103/105-106	<i>legatus legionis III Augustae</i>
106	<i>consul suffectus</i>
	<i>curator alvei Tiberis et riparum et cloacarum urbis</i>
113-118	<i>legatus Augusti propraetore provincia Pannoniae superioris</i>
ca. 121-122	<i>proconsul Africae</i>

Una nota final sobre las dos legaciones legionarias de nuestro personaje, esto es, de VII *Claudia* y de la III *Augusta*¹⁸.

En su legación «europea» de la VII *Claudia*, el legado *L. Minicius Natalis* mandó la legión en su sede de *Viminacium*, cuyo campamento actuaba de hecho de capital administrativa (y desde luego sin duda punto de referencia militar y centro de mando estratégico) de la nueva provincia de *Moesia Superior*. Los trofeos concedidos por el emperador Trajano —especificados en la inscripción de *Barcino*— indican su participación (la participación de su legión) en el primer conflicto dácico bajo Trajano. Naturalmente nunca podremos saber si su retrato es uno de esos personajes anónimos que se esculpieron en la Columna Trajana, aunque todo es posible. Desde luego la participación de *Minicius Natalis* se sitúa cronológicamente, sin duda, en los años 101-102. Trajano tomó la decisión de tomar la iniciativa contra los rebeldes dacios, y, con el fin de atacar enseguida, congregó en *Viminacium* un impresionante ejército formado por 12 legiones y 45 cuerpos de tropas auxiliares, además de las cohortes pretorianas, los *equites singulares*, la flota danubiana y las milicias locales, *grosso modo* unos 100.000 hombres. Trajano partió de Roma el 25 o 26 de marzo para ponerse personalmente al frente del ejército. La campaña comenzó con el cruce del Danubio. Los detalles y las consecuencias de la guerra son bien conocidas y no viene al caso repetirlos. La legación de *L. Minicius Natalis* concluyó posiblemente a los compases del fin de la guerra, en el otoño de 102. Trajano celebró el *triumphus* en Roma el 26 de diciembre, unos días después de que el Senado ratificara la paz estipuladas con los embajadores dacios que hablaban (al menos en principio) como portavoces del rey Decébalos. El legado de la VII *Claudia* no entró en el reparto de mando propretorios que Trajano asignó a las nuevas provincias (y subprovincias) surgidas tras el nuevo *status quo* postbélico —Panonia quedó dividida en Superior e Inferior— ni tampoco, por lo que sabemos, iteró la legación de la VII *Claudia* ni fue enviado como general al frente

¹⁸ No hay prueba de que *L. Minicius Natalis* padre fuera legado de la II *Adiutrix* en 116, como afirma J. Rodríguez González, *Historia de las legiones romanas*, Madrid 2001, p. 77, 74¹ y 776.

de otra legión «europea», como aquellas que fueron destinadas a la orilla derecha del Ponto Euxino, en *Durostorum* y *Troesmis*, con el fin de proteger a las colonias griegas. *Minicius Natalis* se tomó poco tiempo de descanso, antes de partir a África.

Por contraste con aquellos años de guerra en Dacia, el trabajo de este legado (ahora «propretor») en África fue mucho más tranquilo, atendiendo más a cuestiones civiles (y judiciales) que militares. Durante su legación africana *L. Minicius Natalis* hizo construir un campamento en Hr Besseriani, mandó reparar las vías de comunicación y delimitó los territorios y el hinterland de algunas tribus como las de los tisibenenses y musulamios, o entre madaurenses y musulamios¹⁹. Nuestro legado, al igual que sus antecesores y sus sucesores²⁰, tuvo especial cuidado en la delimitación del territorio de los citados *musulamii*, que ocupaban una vasta zona que iba desde el suroeste de *Tebessa* al sur de *Madauros* y hasta *Kalaa es-Senan* en el actual territorio de Túnez. En contraprestación los *musulamii* se mostraron especialmente activos en la defensa del *imperium romanum* formando parte de cohortes auxiliares regulares romanas bien documentadas²¹.

El proconsulado de África, ya en tiempos de Hadriano, fue la culminación y el premio político a una brillante carrera al servicio del emperador y del Estado romano, carrera que fue emulada y superada, como he indicado, por su hijo. Este tipo de hombres, de los que nos ha llegado noticia a través de las inscripciones, son ejemplo de esa casta de altos funcionarios senatorios que en lo civil y en lo militar contribuyeron a engrandecer el Imperio y con su gobierno eficaz (en este caso, primero con su su legación legionaria, luego con su legación provincial con funciones propretorias, y finalmente con el proconsulado) a dar esplendor a una época que las generaciones posteriores considerarían «de oro».

3. Un nuevo oficial ecuestre: *M. Herculanius Calvinus Paconianus, praefectus coh. I Hispanorum equitata et tribunus equitum cohortis I milliariae «Bathaonvm»*

Un estudio de Mustapha Khanoussi²² presenta un monumento epigráfico que tiene gran interés, pues nos ilustra sobre la carrera militar de un nuevo caballero romano, un oficial ecuestre africano hasta ahora desconocido del que se nos informa por este documento de dos momentos de sus *militiae equestres*.

¹⁹ Y. Le Bohec, *La Troisième légion Auguste*, Paris 1989, pp. 387. y 371 notas 44 y 45. Ver también: S. Perea Yébenes, *Hispania romana y el norte de África. Ejército, Sociedad, Economía*, Madrid 2003, p. 54.

²⁰ H.-G. Pflaum, «Légats impériaux à l'intérieur de provinces sénatoriales», *Hommages A. Grenier*, Bruxelles 1962, vol. III, 1232-1242, comentado por mí en lo sustancial (con cuadro de legados que intervienen en África para solucionar problemas de límites entre pueblos indígenas), S. Perea Yébenes, «Epigrafía militar en publicaciones recientes (I) § 3.- La *cohors I Lusitanorum equitata* en dos inscripciones griegas de Egipto», *AVVILA LECTIO-NIS* 1, 2001, 89-92.

²¹ S. Perea Yébenes, *Hispania romana y el norte de África*, 2003, del que interesa para este asunto todo el capítulo II: «Los *musulamii* norteafricanos y el ejército romano».

²² M. Khanoussi, «Une nouvelle famille équestre de *Sicca Veneria* (El Kaf) en Africa proconsulaire», *L'Africa romana: XIV*, vol. III, pp. 2357-2366.

Lugar del hallazgo: yacimiento arqueológico al oeste de Henchir Zezza, la antigua *Aubuzza*, al sur de la antigua *Sicca Veneria* (actual El Kef).

Tipo de monumento: Base de estatua (la estatua se ha perdido), que presenta una rotura a lo largo de todo el costado izquierdo, especialmente severa en la cornisa superior. Por fortuna, si se desease, la base puede reconstruirse entera emulando la talla del lado derecho que se ha conservado prácticamente íntegro. La suerte mayor es, sin embargo, que el campo epigráfico (de 61 x 42 cm.) está intacto, salvo la primera letra de la primera línea, que puede reconstruirse como una M. La ejecución del lapicida es bastante cuidada, y el resultado hermoso, acorde con el monumento en su conjunto original. Las letras tienen una altura de 4 cm. regularmente, con mínimas oscilaciones de tamaño.

La fotografía adjunta permite leer perfectamente el texto, periciado por M. Khanoussi.

M(arco) Hercvllanio P(ublili) f(ilio) / Quirina Calvino Pa/coniano, praefecto co/hortis primae aeqvi/tatae Hispanorvm. / tribvno aequitvm / cohortis prim(a)e / mil(I)iariae Bathao/nvm, II vir(o) q̄(uin) q̄(uenali), Plotivs Felix, Caeles/tis sacerdos, patro/no optimo posvit.

El texto es muy claro, aunque hay que notar las siguientes particularidades fonéticas: el desarrollo de sendos diptongos donde no debe haberlos, al comienzo de las palabras *aeqvi/tatae* y *aequitvm*, y, más adelante, leemos *Bathao/nvm* en lugar de *Batavorvm*. La primera parte de la palabra, la que se inscribe al final de la línea 8 (BATHAO-) tiene reminiscencias fonética griegas (como lo tiene igualmente la desinencia *-e* en «*prime*» en lugar de *primae* en línea 4), en tanto la segunda parte de esa misma palabra (-NVM), última sílaba de la palabra inscrita al comienzo de la línea 9 se cambia la N por R, tomando una desinencia del genitivo plural de la tercera declinación en lugar del de la segunda. No es una «errata» (¿de lapicida o del redactor de la minuta?) frecuente pero tampoco es un *unicum*²³. En todo caso parece claro que se trata de una cohorte de *batavi*.

Se trata posiblemente, como indica su editor, de un caballero *siccaveneriense*²⁴, el cual, ya en la vida civil, como (pequeña, ciertamente) autoridad municipal recibe, como «patrono», los honores de *Plotius Felix*, un sacerdote de *Caelestis*, la importante diosa púnica romanizada asociada a Venus, que tenía —lo sabemos ahora por este texto— un templo en la ciudad, y su culto quizás «tenía un carácter municipal»²⁵. Estos datos son importantes, pero más son,

²³ El determinativo BATAONΩN lo vemos en una inscripción griega relativa a esta cohorte (AE 1900, 169). Y en un texto igualmente griego relativo a la cohorte VIII de los Bátavos (CIG III 6771) leemos: ΚΟΟΡΤ. Θ' ΒΑΤΑΟ[Υ]ΩΝ (=IG XIV 2433.1, de Marsella: Πορκίω, Πορκίου Αιλιανού ἑξοχωτάτου ἀνδρός καὶ προφήτου υἱῷ, Κυρειαίνα, Κορνηλιανῶ ἱερεὶ Λευκοθέας, χειλιάρχῳ λεγέωνοχ) ἰε' Απολλι[ν]αρ(ίας), χειλ(ί)αρχῳ) κοόρτ(ης) Θ' Βαταο[ύ]ων,...). Cf. AE 1991, 553, de Anazarbos (Cilicia): D(is) M(anibus) / Aurel(io) Bitho / eq(ui)ti singul(ari) ex nu/mero Bataonum c(astris) / I vixit annos XXXVIII / militavit annos XVIII...

²⁴ Es la hipótesis de M. Khanoussi, pp. 2364-2365.

²⁵ M. Khanoussi, p. 2361, con mención de otra inscripción votiva a *Caelestis* encontrada no lejos de la inscripción de Calvino Paconiano.

para mí al menos en este momento, las informaciones que nos da la inscripción sobre los puestos militares ejercidos por *M. Herculanius Calvinus Paconianus*.

El nombre *Herculanius* ya era conocido en otro militar ecuestre, *T. Herculanius Clemens*, muerto en el ejercicio de su *cuarta militia*, la prefectura de un ala de 1000 hombres en *Mauritania Caesariensis*, la *I Nerviana Augusta fidelis*²⁶. Dicho sea de paso que son muy pocos los prefectos de ala miliaria (*militia IV*) que se conocen; la *ratio* respecto a los hombres/nombres que se conocen de la *militia prima* es de 1 a 30 (un oficial de la milicia cuarta, por cada 30 aproximadamente de la primera).

Digamos algunas palabras sobre los dos puestos conocidos por el epígrafe africano de la carrera militar ecuestre de *M. Herculanius Calvinus Paconianus*.

PRAEFECTVS COHORTIS PRIMAE EQVITATAE HISPANORVM.

La jefatura militar corresponde a la *militia prima* de nuestro hombre. Se trata, por tanto de una *cohors quingenaria*, de 500 infantes, aunque con representación de jinetes. Un repaso a la epigrafía de los oficiales de esta unidad²⁷ nos permitirá hacer una aproximación a la cronología y al espacio, a los lugares, donde estuvo presente o actuó esta unidad militar, y quizás aproximarnos al espacio donde ejerció la prefectura *M. Herculanius Calvinus Paconianus*. Puesto que la cronología y el ámbito de actuación coincide en buena parte con los datos de *centuriones, principales* y *milites* de esta unidad, veamos a modo de ejemplo las referencias epigráficas a otros prefectos de la *coh. I Hispanorum equitata*²⁸, que se sitúan cronológicamente en épocas de los Flavios y de los Antoninos²⁹:

<i>Ti. Claudius Africanus</i>	Syene (Aeg.) ³⁰	98	<i>PME C 114</i>
<i>P. Claudius Iustus</i>	Syene (Aeg.) ³¹	98	<i>PME C 114</i>

²⁶ *CIL VIII 21036*, inscripción funeraria de *Caesarea* (Maur. Caes.), del siglo II o III. Sobre la carrera del personaje, *PME*, II-11.

²⁷ J. Spaul, *Cohors 2. The evidence for and a short history of the auxiliary infantry units of the Imperial Roman Army*, Oxford, BAR-IS 841, 2000, pp. 112-113 (aunque con errores en las referencias epigráficas).

²⁸ H. Devijver, *Prosopographia Militarium Equestrium quae fuerunt ab Augusto ad Gallienum*, Leuven 1977 ss. (Tres volúmenes principales y tres suplementos).

²⁹ El repertorio de Spaul incluye también al caballero *M. Aemilius Pius*, cuya carrera se conoce por una inscripción de Éfeso (*AE 1920. 55 = ILS 9499*), que se data con toda probabilidad en época de Nerón, ca. 60: *praef(ectus) coh(ortis) I Bosp(oranorum) et coh. I Hisp(anorum)*. Pero, en efecto, como recordaba H. Devijver, *PME A 85*) no es posible saber a cuál de las *cohortes Hispanorum* se refiere el texto. Particularmente no creo que fuese la *I Hispanorum equitata*. Cfr. Sobre este personaje, la reseña de D.B. Saddington (publicada en *Scholia Reviews* 8, 1999, p. 25) al libro de J.C.W. Henderson, *A Roman Life: Rutilius Gallicus On Paper & In Stone*. Exeter Studies in History. Exeter: University of Exeter Press, 1998.

Otro tanto puede decirse del caballero *Q. Vibius I[?]*, según un texto de Luca (Regio VII, Italia), muy deteriorada, que se ha reconstruido: *[praef(ectus) coh(ortis) I --- Hispanorum]*, pero sin poder identificar qué cohorte es. Cfr. J.M. Koldán, *Hispania y el ejército romano*, Salamanca 1974, p. 157, y H. Devijver, *PME V 95*, de época de Claudio?

³⁰ *CIL III 14147.2; CIL XVI 29*, diploma.

³¹ *CIL III 14147.2; CIL XVI 29*, diploma.

L. Coelius Ve[rus]	Trebula Mut. ³²	-	PME C 217
[Ι]ουλιος Αντωνεινος	Oenoanda ³³	ca. 140	PME I 20
Τ. Ουιβιος Πιος	Pérgamo ³⁴	med. s.II	PME V 103

Egipto³⁵ y Asia Menor³⁶ son posiblemente los escenarios donde *Marcus Herculanius Calvinus Paconianus* actuara al frente de la *cohors I equitata Hispanorum*, como prefecto de la misma, antes del tribunado de la *cohors milliaria*. ¿Egipto o Asia Menor? Depende de la cronología que asignemos al epígrafe africano. Me inclino por una datación trajanea y por la presencia de la cohorte en Egipto.

En todo caso hay que descartar una estancia «europea» de la cohorte, pues el epígrafe de *Trebula Mutuesca*, en Italia, relativo a una asociación o *collegium iuvenum* no es indicativa la presencia de la unidad, ni es un hito en el mapa de sus desplazamientos por los territorios del Imperio, sino parte de un *cursus* pretérito, la prefectura de la cohorte, por parte de *Lucius Coelius Ve[rus]* pero nada se nos dice nada sobre el lugar donde la unidad tuvo sede o actuó bajo su mandato, y tampoco tenemos datos concretos sobre la datación.

TRIBUNVS EQUITVM COHORTIS PRIMAE MIL(L)IARIAE BATHAONVM (scil. *Batavorvm*).

De esta unidad se conocen bastantes diplomas e inscripciones, casi todas de época de los Flavios y Antoninos³⁷. La ubicación de la unidad varía, aunque no mucho, en el frente danubiano: se sitúa desde el año 98 al 102 en Panonia, y específicamente en Panonia Superior entre 112 y 113, y en la *Dacia Porolissensis* entre 133 y 164³⁸. De la unidad conocemos algunos

³² AE 1964, 19.

³³ IGR III 500.

³⁴ Asklepieion - IV Pergamon. Asia Minor, 3:30.1, línea 18 ss...T. Ουίβιου Πίου ἐπάρχου σπείρης Σπανῶν πρώτης, χειλιάρχου σπείρης [...] αὐθαιρέτων πολιτῶν καὶ χειλιάρχου λεγιῶνος ζ Κλαυδίας...

³⁵ Otro personaje, *Sabinus Fuscus* es considerado prefecto de esta unidad en el repertorio *PME S 3*, para la fecha 9-III-81, según el diploma de *Koptos (Aegyptus)*, *CIL III 50 - CIL XVI, 29 - CIL III*, p 1962. H. Devijver no es claro en la propuesta de la prefectura y remite a otras opiniones (J.M. Roldán, *Hispania y el ejército romano*, p. 148; y de G. Alföldy, cfr. *PME pars V, suppl. II, S-3*; y del propio Devijver, en su libro *De Aegypto et Exercitu Romano sive Prosopographia Militiarum Equestrium quae ab Augusto ad Gallienum seu statione seu origine ad Aegyptum pertinebant*, en la serie *Studia Hellenistica 22*, Lovaina 1975, p. 88 n. 101). El documento citado nombra por dos veces a *Sabinus Fuscus*, no como prefecto sino como centurión, para 9-III-81: *a(nte) d(iem) V Idus Iunias / [3] Tettio Iuliano / [3] Terentio Strabone Erucio Homullo / co(n)s(ulibus) / [cohort(is) I Hi]spanorum cui prae(e)st / [M(arcus) Sabinus] Fuscus / [ce]nturioni...* Y más adelante para la fecha 9-VI-83: *a(nte) d(iem) V Idus Iunias / [3] Tettio Iuliano / [3] Terentio Strabone Erucio Homullo / co(n)s(ulibus) / cohort(is) I Hispanorum cui prae(e)st / M(arcus) Sabinus Fuscus / centurioni...*

³⁶ Ver P. Ginstet, *Les Organisations de la jeunesse dans l'Occident Romain*. Bruxelles 1991, p. 239, n. 128. El puesto militar es sólo un «incidente» dentro de la carrera de L. Coelius [Ve]rus: *VIII vir mag(ister) iuv(ent)utis), VIII vir II fano[rum], VIII vir III aera[rii] q(uin) q(uen)alis, curator muneris Reginiani*.

³⁷ Spaul, *op. cit.*, p. 211. En general sobre las *cohortes Batavorum*: Spaul, *op. cit.*, pp. 205-206 sobre las fuentes relativas del siglo I; y K. Strobel, «Anmerkungen zur geschichte der Batavenkohorten in der hohen kaiserzeit», *ZPE* 70, 1990, 271-292.

³⁸ I.I. Russu, «Die Hilfstruppen am Limes Daciae Superioris», *Actes di IX Congrès d-Études sur les frontières romaines*, Bucarest 1974, 223 ss.

tribunos, a cuya nómina viene a sumarse ahora *M. Herculanius Calvinus Paconianus*. Estos son:

<i>Tullius Secundus</i>	Pann. Sup. ³⁹	16-XII-113	PMET 42b
<i>Galeo (Tettienus) Bellicus</i>	Dac. Porol. ⁴⁰	21-VII-164	PMET 15
<i>Aurhlijoj Oualentinoj</i>	Salónica ⁴¹	267-268	PME A 259

Estos datos o comentarios que pueden concernir indirectamente al conocimiento más preciso de la carrera de *M. Herculanius Calvinus Paconianus*, no nos llevan, es verdad, a conclusiones claras, sino expresar opiniones que quizás no suplan adecuadamente las lagunas (o mejor los silencios) de los textos. Respecto a la carrera militar de nuestro hombre debemos suponerla, en activo, en dos frentes, primero, a mi juicio, en la provincia de Egipto como prefecto de una cohorte quingenaria de etnónimo hispano, bien documentada, y posteriormente el tribunado en una provincia danubiana, quizás la *Pannonia Superior*, a finales del reinado de Trajano. No sabemos cuáles fueron las razones por la que este hombre interrumpió bruscamente su carrera militar, que quedó a medio camino de las *militiae equestres* según el conocido esquema:

<i>militiae equestres</i> (modelo)	<i>M. Herculanius Calvinus Paconianus</i>
I: <i>praef. coh. quingenariae</i> o <i>trib. coh. voluntariorum</i> o <i>trib. coh. ingenuorum c.R.</i>	<i>praefectus cohortis primae equitatae Hispanorum</i>
II: <i>tribunus coh. milliariae</i> o <i>tribunus angusticlavius legionis</i>	<i>tribunus equitum coh. primae mil(iti)ariae Bathaonvm</i>
III: <i>praefectus alae quingenariae</i>	<i>incognita</i> —no ejercida—
IV: <i>praefectus alae milliariae</i>	<i>incognita</i> —no ejercida—

Esto es importante para indicar que el hecho de hallar el texto en una ciudad africana no significa necesariamente que la última unidad donde sirviera *Calvinus Paconianus* estuviera asentada en esta provincia. Nuestro hombre pudo abandonar el ejército por causa ajena a su voluntad, pero irrevocablemente, y sin causa ignominiosa. Y volvió, posiblemente, a su tierra natal, donde pudo hacerse un hueco entre la aristocracia local, como *vir q(uin) q(uenalis)*

³⁹ AE 1988, 906. RMD 86, diploma.

⁴⁰ CIL XVI 185.

⁴¹ IG X 2,1 Macedonia, Tesalónica 151.1: ἀγαθῆι τύχηι. Αὐρήλιον Οὐαλεντεῖνον τὸν διασημότεον τριβούνον Βαταόνων καὶ διέποντα τὰ μέρη τῆς ἡγεμονίας τὸν κτίστην ἢ λαμπροτάτη Θεσσαλονεικέων {η} πόλις. folium εὐτυχῶς folium?... τ'.

en *Sicca Veneria*, y, según se deduce del texto, también benefactor o pequeño patrón de una asociación religiosa que honraba a *Caelestis*, un rasgo más, ami juicio, que le relaciona culturalmente (aunque no definitivamente) con su *natio* africana. *Caelestis* no es una *dea militaris*, sino una diosa cívica y étnica (de claras connotaciones púnicas, bien conocidas, a pesar de su nombre latino). En la vida y en la memoria de *Calvinus Paconianus* el servicio en el ejército era un pasado que debía ser recordado a efectos de prestigio personal, pero a sabiendas que era un oficio al que nunca habría de volver, y que tampoco culminó con el mayor de los títulos. La administración del municipio y la religión eran ahora indudablemente su prioridad. Y su autoridad y prestigio entre sus conciudadanos y correligionarios debía serlo suficientemente alta como para recibir el regalo de tan hermosa inscripción honoraria.



Figura 2. Inscripción honoraria a *M. Herculanius Calvinus Paconianus*

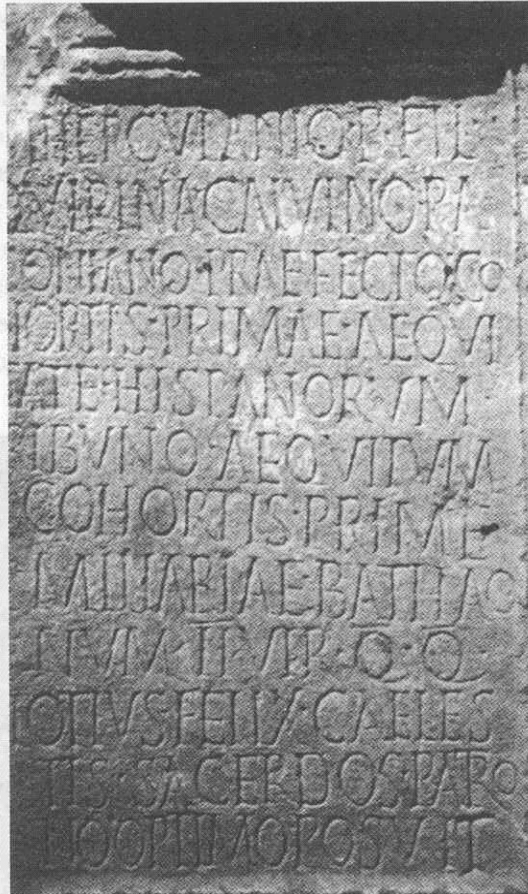


Figura 3. Detalle del campo epigráfico